



2024-02-23

Dieser Erfolg war mir nicht plötzlich ins Haus gestürmt; er kam langsam, behutsam, aber er blieb bis zur Stunde, da Hitler ihn mit der Peitsche seiner Dekrete von mir wegjagte, beharrlich und treu.

Stefan Zweig, *Der Erfolg*, Auszug aus *Die Welt von Gestern*

This success had not rushed in my house suddenly; it came slowly and cautiously, but it stayed by my side with persistence and loyalty up to the hour when Hitler drove it away from me by the whip of his decree.

Stefan Zweig, *The success*, Excerpts from *The world of yesterday*

这个成功并不是突然闯进我家的，而是来得慢条斯理、小心翼翼。但是，直到希特勒发出政令要将它赶走那一刻，它仍然顽强、忠实地待在我身边。

斯特凡·茨威格《成功》，节选自《昨日的世界》